

Zmluva o dielo a licenčná zmluva č. AF3- 338/2024

uzatvorená podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade so zák. č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej „Autorský zákon“)

(ďalej len „zmluva“)

medzi

OBJEDNÁVATEĽ:

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

Zodpovedná zamestnankyňa
vo veciach realizácie zmluvy:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu/IBAN:

Telefón:

E-mail:

(ďalej len „objednávateľ“)

Múzeum mesta Bratislavy

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka MMB

Mgr. Petra Maláková

00179744

2020801761

ČSOB, a. s.

SK45 7500 0000 0000 2593 6163

a

AUTOR:

Trvalé bydlisko:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu/IBAN:

Kontakt:

(ďalej len „autor“)

Bc. Kristína Babulicová

Pre účely tejto zmluvy sa objednávateľ a autor označujú aj ako „zmluvné strany“.

Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok autora vytvoriť dielo pre objednávateľa: ilustrácie s tematikou hradu Devín podľa zoznamu uvedenom v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Touto zmluvou sa autor zaväzuje udeliť objednávateľovi v zmysle Článku II tejto zmluvy licenciu na použitie ilustrácií (ďalej len dielo) v akomkoľvek formáte podľa Článku III tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela a udelenie licencie na použitie diela odmenu podľa Článku IV tejto zmluvy.

Článok II

Podmienky zmluvy

1. Autor sa zaväzuje vykonať dielo osobne, riadne a včas podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a podľa pokynov objednávateľa, odborne, podľa svojich schopností a vedomostí.
2. Autor je povinný odovzdať dielo objednávateľovi vo formáte:
 - v prípade scanov – Formát A3, 600 dpi – PDF
 - v prípade vektorovej grafiky – AI/EPS
 - ak je použité nejaké písmo súbory treba zbaliť – package,a to najneskôr do 11. decembra 2024. Autor odovzdá dielo v plnej a tlačovej kvalite v elektronickej podobe zaslaním na emailovú adresu
Autor je povinný odovzdať dielo objednávateľovi riadne a včas.
3. Autor sa zaväzuje udeliť objednávateľovi licenciu na dielo, ktoré je výsledkom vlastnej tvorivej duševnej činnosti a je uvedené v protokole o prevzatí diela, ktorý je Prílohou č. 1 tejto zmluvy.
4. Objednávateľ berie na vedomie, že dodané dielo je výsledkom autorovej tvorivej duševnej činnosti a zodpovedá za to, že vytvorené dielo, jeho dodanie a použitie podľa tejto zmluvy nebude zasahovať do práv autora.

Článok III

Licencia

1. K dielu autor udeľuje objednávateľovi podľa ust. § 70 Autorského zákona výhradnú licenciu – bez obmedzenia účelu a miesta, po celú dobu trvania autorskoprávnej ochrany diela – na použitie diela v tlačenej i elektronickej forme.
2. O využití výhradnej licencie v zmysle ust. § 70 Autorského zákona rozhodne objednávateľ.
3. Odovzdaním vytvoreného diela prechádza vlastnícke právo na objednávateľa
4. Objednávateľ je oprávnený poskytovať sublicenciu na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (ďalej len „sublicencia“) iným tretím osobám bez osobitného súhlasu zhotoviteľa.
5. Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na akékoľvek použitie diela obvyklým spôsobom, najmä, nie však výlučne, na:
 - a) spracovanie diela,
 - b) spojenie diela s iným dielom,
 - c) zaradenie diela do databázy podľa § 131,
 - d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela
 1. prevodom vlastníckeho práva,
 2. vypožičaním,
 3. nájmom,
- f) uvedenie diela na verejnosti
 1. verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
 2. verejným vykonaním diela,
 3. verejným prenosom diela.
6. Dielo je vlastníctvom autora až do dňa odovzdania diela. Odovzdaním veci, ktorej prostredníctvom je dielo vyjadrené, prechádza vlastnícke právo k nej na objednávateľa. Odovzdaním diela objednávateľovi vzniká právo objednávateľa na užívanie diela

spôsobom ustanoveným touto zmluvou.

Článok IV **Odmena za vyhotovenie diela a licenčná odmena**

1. Zmluvné strany sa v súlade so zák. č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov dohodli, že cena za vyhotovenie jedného diela uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy je podľa Čl. I tejto zmluvy 70 € (sedemdesiat eur). Cena za vyhotovenie diela v plnom rozsahu, ktorý zahŕňa 8 ilustrácií je **560 €** (päťstošesťdesiat eur). Cena sa môže navýšiť v špeciálnych prípadoch, len na základe vzájomnej dohody medzi objednávatelom a autorom.
2. Autor má právo na vyplatenie dohodnutej ceny podľa Bodu 1 tohto článku po riadnej a včasnej realizácii diela.
3. Suma bude vyplatená na základe protokolu o prevzatí diela v Prílohe č. 1 tejto zmluvy najneskôr do 25 dní od odovzdania diela, a to na účet v záhlaví tejto zmluvy.
4. 100 % odmeny autora pripadá na odmenu za vytvorenie diela a udelenie licencie na použitie diela.
5. Objednávateľ a autor sa dohodli, že sa daň vyberaná zrážkou neuplatní na strane objednávatel'a. Dohoda o nezdaňovaní autorských odmien je súčasťou Prílohy č. 2.

Článok V **Práva a povinnosti Zmluvných strán**

1. Objednávateľ je povinný pri použití diela postupovať tak, aby nedochádzalo k zásahom do autorských práv autora, používať dielo spôsobom neznižujúcim jeho hodnotu a tak, aby nedošlo k narušeniu cti a dobrej povesti autora.
2. Objednávateľ je povinný pri používaní diela postupovať tak, aby kvalita ním vyhotovených, rozširovaných a sprístupňovaných rozmnoženín diela zodpovedala profesionálnej a umeleckej kvalite dodaného diela. Za podmienok osobitne dohodnutých zmluvnými stranami je autor oprávnený kontrolovať plnenie tejto povinnosti objednávatel'om.
3. Objednávateľ je povinný pri použití diela uviesť viditeľným spôsobom na obvyklom mieste nasledovný text: „Kristína Babulic“.

Článok VI **Trvanie zmluvy a ukončenie zmluvy**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
2. Odstúpením autora od zmluvy sa zmluva zrušuje dňom doručenia písomného odstúpenia objednávatel'ovi. Peňažné plnenia poskytnuté podľa tejto zmluvy počas jej platnosti si zmluvné strany nie sú povinné vrátiť a nárok na úhradu peňažných plnení, ktorý vznikol počas platnosti zmluvy zostáva zmluvným stranám zachovaný.
3. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak je autor v omeškaní s odovzdaním diela po dobu viac ako 45 dní.

Článok VII

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len formou riadne zdôvodnených písomných dodatkov k zmluve, potvrdených oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do siedmich dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
3. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
4. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s inými právnymi predpismi SR, nespôsobí to neplatnosť celej tejto zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení tejto zmluvy.
5. Objednávateľ i autor sa zaväzujú, že v prípade organizačných zmien všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy postúpia na novú nástupnícku právnickú osobu.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jeden (1) obdrží autor a tri (3) objednávateľ.
8. Zmluvné strany potvrdzujú svojím podpisom, že súhlasia s celým obsahom zmluvy, budú dodržiavať všetky ustanovenia počas jej platnosti, že túto zmluvu pred podpísaním riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že ju uzavierajú podľa ich pravej a slobodnej vôle, nie z donútenia alebo v tiesni za zrejme nevýhodných podmienok pre jednu alebo druhú stranu.

Za objednávateľa:

Za autora:

V Bratislave, dňa 25.11.2024

V Bratislave, dňa 25.11.2024

.....
Mgr. Zuzana Palicová
riadiťka MMB

.....
Bc. Kristína Babulicová
autorka

**Autorskej a licenčnej zmluvy č. AF3-338/2024
Protokol o prevzatí diela
(Vzor)**

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy:

IBAN:

IČO / DIČ:

Kontakty:

Múzeum mesta Bratislavy

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka

Mgr. Petra Maláková

SK45 7500 0000 0000 2593 6163

00179 744 / 2020801761

Zhotoviteľ:

Trvalé bydlisko:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu/IBAN:

Kontakt:

Bc. Kristína Babulicová

1. Zhotoviteľ odovzdáva a objednávateľ preberá:

Ilustrácie s tematikou hradu Devín:

Štúr

70 €

Železná opona

70 €

Panenská vežička

70 €

Devín celý

70 €

Ovečky

70 €

Flóra Devína: napr. Palina rakúska

70 €

Archeologický nález - Cikáda

70 €

Amfiteáter

70 €

Celková cena je 560 € (päťstošesťdesiat eur).

2. Zhotoviteľ odovzdáva dielo vo formáte:

- v prípade scanov – Formát A3, 600 dpi – PDF
- v prípade vektorovej grafiky – AI/EPS
- ak je použité nejaké písmo súbory treba zbaliť – package,

3. Zhodnotenie vyhotovenia diela:

Dielo bolo vytvorené v požadovanom rozsahu a kvalite.

V Bratislave dňa

Odovzdala:

Prevzala:

.....
Bc. Kristína Babulicová
autorka

.....
Petra Maláková
zodpovedná zamestnankyňa vo veciach
realizácie zmluvy

Príloha č. 2
Licenčnej zmluvy č. AF3-338/2024

DOHODA O NEZDAŇOVANÍ AUTORSKÝCH ODMIEN

uzatvorená v zmysle novely zákona č. 253/2015 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa
zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov

medzi

Autorka:

Trvalé bydlisko:

IČO:

DIČ:

E-mail:

(ďalej len autor)

Bc. Kristína Babulicová

a

Objednávateľ:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Zastúpené:

(ďalej len platiteľ)

Múzeum mesta Bratislavy

Radničná 1, 815 17 Bratislava

00179744

2020801761

SK2020801761

Mgr. Zuzana Palicová

V zmysle zákona č. 253/2015 Z. z. § 43 odsek 14, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, uzatvára autor a platiteľ dohodu o nezdaňovaní autorských odmien. Platiteľ nevyberie daň z príjmu, t. j. autor si bude tento príjem zdaňovať sám prostredníctvom daňového priznania.

Za objednávateľa:

V Bratislave, dňa

Za autora:

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. Zuzana Palicová
riadiateľka MMB

.....
Bc. Kristína Babulicová
autorka